

هەشت بابەت بۆ ھاریکاریەکی چاک



نامیلکیمکی و ترویژ بۆ دایک و باوکان و کەمسانی نزی گەورە



ئەم نامىلکەمە بەشىكە لە زنجىرە زانىارىيەك سەبارەت بە پروگرامى رىنمايى دايىك و باوكان. نامىلکەمە لە لايمىن بەرىيە بەرايەتى مندال و گەنچ و خىزان هوھ بلاوكراوەتەوە. بۇ بەدەست ھىنانى زانىارى زىاتىز سەردانى ئەم مالپىرە بىمن:

www.bufetat.no/foreldreveiledning/

نوسەرەكانى ئەم نامىلکەمە بەرىپرسىارەن لە ناواخنەكەمى. زانىارى سەبارەت بە راسپاردن و كىرىنى بابەتى نوسراوە لە ئىنتەرتېت بەدەست دەكمۇيت ھەندى لەم نوسراوەنە بە تەمواوى لەسەر مالپىرە مەكان بلاوكراونتەمەوە دەتوانزىرت يەكسەرى دابىزىزىرت. ژمارەسى راسپاردن: Q - 0923

پروگرامى رىنمايى دايىك و باوكانى ICDP ICDP رېكخراويىكى نەرويچىه و ھاۋىكارى دەكتە لەگەل تۈرىتىكى نېۋەنەتەھىي توپۇزەر و كارمەندان بۇ پېشىختى بەرnamەمى تايىھەت بۇ مندال و بەخىوکەرانىان. ICDP ھەلدەستىت بە ئامادەكىرىنى كورس بۇ گروپو بەكار ھىنەرانى جۆراوجۇز. بۇ بەدەست ھىنانى زانىارى زىاتىز تاكىيە پەيوەندى بىكە بە: ICDP, Anne Maries vei 14b, 0373 Oslo Telefon 21 39 34 16, e-post icdp@icdp.no

سيمبولى رىنمايى دايىك و باوكان، لە نوسراوەيىكى كۆنى ھەكەنزاو لە كىتىي "نوسراوە ھەكەنزاوەكانى ئەلتا" كە لە لايمىن كنوت ھىلسىگوگ نوسراوە، وە رىگىراوە.

فۇرم و شىيە: قىرچۇو مەل گاردىن دىز اين وىنە: يۇنس بۇي، سكان پەركىس كرياتيف چاپ: www.kursiv.no



له کاتی ئاماده‌کردنی بابەتەکانی هارىکارىيەكى چاڭتىر، ھەولماندادوھ بە پى ى توانا كە ئەم بابەتەنە بە شىۋىيەكى ساڭارو گىنتى بخىرىتە بەردەست، بۇ ئەمەسى بتوانرىت بەكاربەھىنرىت بۇ پلەنى تەممەنلى خۆراوجۇز، وە رىنگىدات بە شىۋىي پېدانى سەربەخۇرى تاك. شىۋىي دەربرىنى خۆشەمۈستى و نىزخ و رىزېۋەدانانى بەخىوکەر بەرامبەر بە مەندالى خۆرى جىاوازى ھەمە بە پى ى تاك و كولتۇرلى جۆراوجۇز.

بابەتەكان دەستپېتىكەر يىكە بۇ گەفتۇرگۇ، نومونە ھېتىنەنەوە وە گەرخىستى شىۋىي كەس بۇ نىشاندانى ئاسايى خۆشەمۈستى و دەربرىنى راوبېچۇن و فراوانىكەن ئاسۇي مەنداڭ و دانانى سنور بۇ مەنداڭ بە شىۋىيەكى پۇزەتىف.

ناواخنى بابەتەكان شىتكى نۇئى نىبىھ و ھەممۇ ئەزمۇننىكى ھاوبەشمان لەگەللى ھەمە. بەلام ئەم ئەزمۇننانە لە خۆيدا كەللىيەك بۇ ناگالىنبوونىكى چاڭ.

مەبەست لە بابەتەكانى هارىکارىيەكى چاڭ ئەمە نى يە كە مەرجە پەيرەموى بىكىت، بەلگۇ بەپەيرەتىنەنەك و دەستپېتىكەر يىكە بۇ ھەگەرخىستى ئەم ئەزمۇننانە كە زۇرەبەي دايىك و باوكان خاوهنىن، بەلام پېشتىگۈ خراوه لەپەير ھۆرى سەرقالى ژيانى رۆژانە.

دوای كاركىردىن لەسەر ئەم بابەتەنانە لە كولتۇرى جۆراوجۇردا لە ئەمەرىقىا، ئەمەرىكاي لاتىنى و وولاٗتانى ئەمەروپىدا، گەيشتۇرىنەتە ئەم ئەنچامەمى كە ئەم بابەتەنانە ئەم ئەزمۇنە ھاوبەشانە نىشان دەدات كە زۇرەبەي زۇرمان بى ى ئاشنايەن بایمەخى پېددات لە كاتى ناگالىنبوونى مەندالى خۆيدابە درىزايى ژيان.

كاشتن ھونىايىدە
پەروفېسۈرلى دەرۋەنناسى زانكۆ ئۆسلى

سۆزى پۆزەتىف نىشان بده- نىشانى بده كە تو مندالەكەت خوش دھويت



- | | |
|--|---|
| <p>گۈرىنەوەي زىردىخانەو پىنكەننەن
پىنكەنە.</p> <p>بالوش پىدا كىرن</p> <p>دەشتلىدانى پۆزەتىف
كالىتمۇ گاپ</p> <p>قسەكىرىن لەگەملى بە شىۋىيەكى نەرم و
نىان.</p> <p>لەكتى ناسايىدا بىنى كە تو مندالەكەت
خوش دھويت.</p> | <p>- نىشانى خوشويستىت بۇ مندالەكەت گىرنگە بۇ
ئاسوسودىيەي مندال، مېھرەبان بە لەگەملى و
دلىخوشى و پەرۋوشى نىشان بده.</p> <p>- هەرچەندە مندالى ساوا كە هيشتازمانى ناسايى
نى تاكىن، يەلام خوشويستى و رەتكىرنەوە و
شادى و دلتەنگى تىدەگەن.</p> <p>- زۇر رىنگا ھەمە بۇ دهربرىنى نەم ھەستانە،
رېگاكان بىكۈمان بە پىرى تەمنىي مندال
جياوازى ھەمە.</p> |
|--|---|

ئەركەكان:

- ئ- چەند نەونەنەيك نىشان بده كە تو چۈن بە كردىو
نەم شنانە ئەنچىام دەدەيت، كارداشەوەي مندالەكەت بە
ج جۇرىتىكە؟
- ب- بەرای تو كارداشەوەي مندالىك چۈن دەبىت كە
بەرەدەوامى پىشتىگۈي دەخريت و ھەستى نىڭەتىقى
نىشان دەدرىنت لەلايمەن كەمس و كارى يەوه؟
- پ- ج خەلسەتىكى مندالەكەت بىنى باشە؟
- ت- چۈن دەتوانىت مندالەكەت دلىخوش بىكىتى؟

خوت لهگمّل منداللهکمّت بگونجینهو دووای دهستپیشکمّریه کانی بکهوه.



- ز مانی بهدهنی منداللهکمّت تی بگه.
- بزانه منداللهکمّت خواست و همّستی چی یه.
- وهلامی خواست و همّستی منداللهکمّت بدمروه.
- رهفتاره کانت لهگمّل بارودخی منداللهکمّت بگونجینه.
- سهرنجی خوت نیشان بده برامبیر بهو کارهی منداللهکمّت دهکات.

کاتیک کهنتو لهگمّل منداللهکمّت پیکهون، گرنگه بزانیت منداللهکمّت همزی له چیه، چی دهکات و همّست به چی دهکات، بوق نهوهی به بارودخی منداللهکمّت ئاشنا بیت و همول بدھیت خوت بگونجینیت لهگمّل منداللهکمّت، وه نهود شنانه که منداللهکمّت خولیاپتی پیکهوه همّست به ئونجام دانی. جا نهور کاته منداللهکمّت همّست دهکات که تو بایهخی پی دهدھیت.

- همموو کمسنیک- مندال و گموره- پیویستی بهوه همهیه که دهورو و بارمکهی لئی تیپیگن و بایهخی پتیدهن بوق گمّشکردنی مندال گرنگه رینگا بهمندال بدریت که خمریکی ئونجامدانی پلانهکانی خوی بیت له سنوریکی دیاریک اوادا، له جیاتی ناچارکردنی بفر کردنی نهود چالاکیانی که له لايمن کمسانیکی تزمهوه دهستیشانکراوه.
- لمسخر خو بهو و خواستی منداللهکمّت پشت گوی مخه. ماوه بده به منداللهکمّت که دهستپیشکمّری خوی بخاته رooo. ئەمەش نهود ناگمینیت که منداللهکمّت تو تکونترول دهکات.
- وهلامی پرسیاری منداللهکمّت بدمروه
- سوخارخی چالاکی و رهفتاری منداللهکمّت بکه.
- بروانه منداللهکمّت چی دهکات و خواستی چی به.

- ئەركەكان:**
- ئ. چەند نموونەمیک نیشان بده که تو چۈن بە كىرىدۇه نەم شستانه ئانجام دەدھیت.
 - ب. كارداھوھىي منداللهکمّت چۈن دەبىت برامبىر خوت گونجاندن و سۈراخ كردى تو بوق چالاکیيەکانى نهور؟
 - پ. كارداھوھىي منداللهکمّت چۈن دەبىت نەگەر بەپىر دومامى پېشىنارەکانى پاشتكۈي بخېرىت؟
 - ت. چۈن هەست و بارودخى مندال لە رىئى زمانى بهدهنی منداللهکمّت نە دەتوانىت بىدى يكەپىت؟

درباره‌ی نهو بابهنانه بدوى لهگه‌ی مندال‌هکمته که خولیبایه‌تی وه همول بده درباره‌ی همستی خوى بدوى.



- گفتگوی گیانی به گیانی
- پهیوندی نزیک
- رازی دل له لاییمه باسکردن و هاویه‌شی
- نهیتی
- نیگا
- هاریکاری به ریتم له رئی زمانی بدنه‌یه‌وه
- لاسایی کردن‌هه‌وه گورینه‌وه جوله‌ی پوزه‌تیف
- گفتگوکردن و نالو گورکردنی بچون و
- ووشمو همست

دوای له دایکبوونی مندال دهتوانریت "گفتگوی" همستیاری له‌گه‌ل بکریت له رئی نیگاکردن، زمرده‌خنه و پاریکردن و کاتیک به‌خنوبه‌ی تیپی بقزه‌تیف نیشان دهادت درباره‌ی نهو کارانه‌ی که مندال دمیکات بان سهرقالیتی، وه مندالیش له رئی گروگالمه وه لام دهاتمه‌وه. نام "گفتگوکه" گرنگه بق نهوه‌ی مندال‌هکمته هوگرگی تو بیت، بق نهوه‌ی فیری هفلس و کهومت بیت له گمل کمسانی تردا، و فیری زمانیک باش بیت. مندالی گمورش پتویستی به پهیوندی نزیک همه‌یه له رئی کفتگوکردن کاتیک که کمسیک باوری پنده‌دادت و پنکمه‌وه باسی شتی تاییه‌تی خوبیان دهکمن.

نهرکه‌کان:

ا- چهند نموونه‌یه ک نیشان بده که تو چون به کردوه نهه شنانه نهنجام دهدیت.

ب- گفتگوی همستیاری له‌گه‌ل مندالی تهمن جزر او جزر (مندالی ساوا، 3 سالی، 8 سالی، کچی 13 سال و کوری 16 سالی) چون به‌ریوه دهچیت؟

پ- نهو مندال‌هی که به دمگمن نهزمونی له‌گه‌ل پهیوندی نزیکدا همه‌یه و بواری کممی پندر اووه که رازی دلی خوى لای کمسیکی تر باس بکات، چون گمشه دهکات؟

ت- چون تو له ژیاتیکی سمرقالی روزانه‌ها همول‌ددهیت بق نهوه‌ی بنوانیت مؤلمتیک دهستیشان بکهیت بق پهیوندی نزیک و به‌سهربردنی کاتیکی خوش پنکمه‌وه؟

ستایش کردن و نرخ و ریزبودنان بۆ ئەمکارانەی کە مندال ئەنجامى دەدات

بۇ ئەمەن مندال بتوانىت باوەرى بەخۆى گەشپېيدات، بۇيرى شتى تازە تاقى يكاتەو، گۈنگە كەسانىنگ لە مندالەكە تىيگەمەننىت كە ئەم شايىستەپەتى و دەتوانىت بەئەنجام بگات. ئەماش بە جۆرىك دىتىه دى كە كەسانىنگ كاردانمۇيىھىكى پۆزەتىشان پىشان بىدا كاتىك كارىكى چاڭ ئەنجام دەدەن: شتايىش بىرىن، بىلەن چى باشمو بۆچى ئەم شتە باشە. گۈنگە كە مندال ھەست بەمۇھ بکات كە دەورووبىر بەمۇ جۆرە دىيىتىن. جا ئەم كاتە مندال باوەر بە خۇ بونىكى راستەقىنە گەشە پىددەدات.

مندال "بىبىنە"
- ئىگا

- بە زەر دەخانە سلاۋ
- دەست لىدانى پۆزەتىققۇمۇس وەلام دانەوە

پشتىگىرى كىردى زارەكى

- ستایش کردن و نرخ و ریزبودنان
"زۇر چاڭكە، دەست خوش"
"زۇر چاڭكە، بۇ ئەمەن كەمتو بەمۇ شىيۇمەيە ئەم كارە دەكمەيت،...."
روونكىرىنىم بەدە كە بۆچى تو ئەم شتە بەباش دەزايىت.

ئەركەكان:

- أ- چەند نەموونەيەك نىشان بەدە كە تو چۈن بە كەرمەنە ئەم شتانە ئەنجام دەدىت.
- ب- كاردانمۇيىھىكەنلەكەت چۈنە كاتىك ستايىشى دەكمەيت بۇ ئەنجامدانى كارىكى باش؟
- ت- بارودۇخى مندال كە هەرگىز لەلایەن دايىك و باوکىيەوە ستایش ناكىرىت چۈن دەنىت؟
- پ- چۈن نرخ و ریزبودنان بۇ مندالى ساوا نىشان دەدىت؟



یارمهتی مندال بده که سهرنجی کو بیت، بۆ ئەمەدی
بتوانن نەزمونیکی ھاوبەستان ھېبىت پىكمەد بەرامبەر
ئەوشانەی کە لە دەورووبەرتاندا رەوو دەدات. مندال



گفتوجوگەكمىن يان شتىك بىكمىن. ئامەمە مەرجىنىكى سەرەتكىيە
بۆ پەيوەندىيەك و ھەلس و كەوتىكى باش.

- تەركىز كىردىنە سەرشت و سەرنجى ھاوبەش لە
رىئى ئاڭالىبىرون لۇوشانەي کە مندال
خەرىيكتى، سەپىرى چى دەكەت و حەزى لە
چىيە.

- تەركىز كىردىنە سەرشت لە رىئى راکىشانى
سەرنجى مندال بۆ شت، ووردەكارى و
خەسلەتى ھاوبەش:
"سەپىر كە!" "وەرە!"

زۇرجار پىويستى بە يارمهتى ھەمە بۆ ئەمەدی سەرنجى
کو بىت. ئەم كارمش لە رىيگاي راکىشانى سەرنجى مندال
بۆ ئەمەش ئەشانەي کە لە دەورووبەرتاندايە ئەنچام دەرىت.
دەتوانىت بلەي "سەپىرى ئەمە بىكە....." ئەمەش ئەشانە
پىشان بىدە تۇ دەخوازىت بىبىنەت يان تاقى بىكەتەو، يان
دەتوانىت خوت لە كەلەم ئەمەش ئەشانەي کە مندالىكە خولىيەتى
بىگۈنچىنەت بۆ ئەمەدی ھەردووكتان خەرىيکى ھەمان شت
بن. زۇرجار دەبىنەت كە مندال خەرىيکى شتىكە دايىك و
باوڭ خەرىيکى شتىكى تۇن. بە ئەقىيەتكەن ئەمەد
ھاوبەشى شتى دەورووبەر زەممەتە بتوانن پىكمەد

ئەركەكان

ئ- چەند نەونەنەيەك نىشان بىدە كە تۇ چۇن يارمهتى
مندالەكەست دەدىيەت بۆ ئەمەدی سەرنجى کو بىت، بە جۇزى
كە بتوانن نەزمەۋەنى شتى ھاوبەش بىكمىن لە

دەورووبەرتاندا، كاردانمەدە كەست جۇن دەبىت؟

ب- كاردانمەدە كەست جۇن دەبىنەت كاتىك كە بەر دەۋامى
سەرى لىدەشلىۋى بە ھۇرى ئەمەش زۇرائەي كە لە ھەمان
كەتىدا رەوو دەدات، وە بە دەگەمنە يارمهتى دەرىت بۆ
كۆكىرىنى سەرنج، خۇ گەشىنېكىردىن؟

ت- ناليا تۇ مندالەكەست كاتىنان ھەمە پىكمەد بۆ خەرىك بۇون
بە شتىكەدە كە پىكمەد ھەزىزان لە ئى ھەمە؟

**مانا بده به نهزمونی دور و ببری مندانه‌کمت
له رئی روونکردن‌ههی نهوشنانهی که پیکمهوه تاقیده‌کمنهوه
و له رئی نیشاندانی همست و شادی**



له رئی باسکردن و نیشاندانی چونیهتی بهرنیوه چونی
شت، وه دربرینی همست لمکاتی بمسمرهاتی هاوپهشد،
بمسمرهاته‌کان و مک شتیکی گرنگ و مانادار له بادی مندانه
دمنیتیهوه.

مندانل پینویستی به کمیکی گمهوه همیه که بمسمرهاته‌کانی
بو روون بکاتهوه بو نهوهی مندانل له رووداوه‌کانی
دور و ببری تیگات و مک شتیکی گرنگ و مانادار
توماربیت لای، نهمه دهیتنه هوی ناسووده‌ی مندانل.
بو نمونه بهم شیوه‌یه مندانل فیری زمان و هملس و کهوت
له‌گمل کومملگادا دهیت. نهم شتله زورجاربه شیوه‌یه کی
خوکاره رووده‌داد له لای مندانلی سوا "سپیرکه، نیستا
پهروکهت بو دهگورم، گوپه‌کانت سوروربوتموه...؟"

- لمکمل مندانه‌کمت باسی نهوه بمسمرهاته هاوپهشانه بکه
که پیکمهوه ههنانه.
- نهوشنانهی بو روون بکمهوه که پیکمهوه دهیبن.
- نیشان بده که چون شته‌کان کاره‌کات
شادی و بایهخی نیشان بده برامه‌بر بمسمرهاتی
هاوبش.

نهركهکان

- ۱- چند نمونه‌یه ک نیشان بده که تو چون به کردوه نهم
شتانه نه‌جام دهدیت. کاردانهوهی مندانه‌کمت چون دهیت؟
- ۲- بارو و دخی نهوه مندانل چون دهیت نه‌گم کمیکی
نهیت بمسمرهاته‌کانی بو روون بکاتهوه؟
- ۳- چون مانا روون‌دکریت‌توه بو مندانلی تهممن
جور او جور (مندانلی سوا، 3 سالی، 14 سالی)

**لیکو لینه‌وهو روونکردنوه بده سهباره ت بهو بهسمرهاته
هاوبهشانه‌ی که له گمل منداله‌کمتمدا همه.**



- سنوری بهسمرهاته‌کانی ساتی مندال فراوانتر دهیست.
نهمانه هممو گرنگن بق گمشه پیکردنی هوشیاری مندال.
- بالسکردن، روونکردنوه بده دهرباره‌ی هزی روودانی شته‌کان یان بهسمرهاته‌کان.
 - جیوازی و لیکچوننی بق بمراورد بکه له نیوان بهسمرهاته‌کانیدا.
 - واپسنه‌ی ابردوو پاشه‌رژی بق روونکره‌وه.
 - چیرۆک و داستانی بهسمرهاته هاویبهشمه‌کانتانی بق بگیروه.
 - وینه‌ی بهسمرهاته‌کانتان بکیشه بقی و همول بده له رئی
 - نواندنه‌وه باسی بهسمرهاته‌کانتان بگیروه.

بـو نهوهی مندال زیاتر له دوره‌وبه‌ری تیگات، گرنگه که کمینک شته‌کانی بق روونکاتنه‌وه و داستانی چونبیمه‌ته رووداوه‌کانی بق بگیرینته‌وه. دهتوانریت ناسوی تیگه‌یشتی مندالی به تهمن فراوانتر بکریت له رئی بمراوردرکردنی نهوه بهسمرهاته‌ی که نیستا دهیبن لەگمل بهسمرهاته‌کانی پیششووتری منداله‌که. "بیرت دیت که به میوانی چووین
بـو..... جـاـهـوـ کـاـهـ بـیـنـیـمـاـنـ کـهـ..."
کاتیک که مندال کـمـتـیـکـ گـمـورـهـرـ دـهـیـتـ، مـرـوـقـ دـهـتوـانـیـتـ
چـرـوـکـیـ بـقـ بـگـیرـنـتـهـوـ، شـتـیـ بـقـ روـونـکـاتـنـهـوـ، پـرـسـیـارـیـ
لـیـکـاتـ، جـیـواـزـیـ وـ لـیـکـچـونـنـیـ بـیـ نـیـشـانـ بـدـاتـ. بـمـ جـوـرـهـ

ئەركەكان

ئـ. چـهـنـدـ نـمـوـنـهـیـهـ کـنـ نـیـشـانـ بـدـ کـهـ توـ چـوـنـ بـهـ کـرـدـوهـ نـهـمـ
شـتـانـ ئـنـفـجـامـ دـدـهـیـتـ.

بـ. چـوـنـ دـهـتوـانـیـتـ تـیـگـهـیـشتـیـ منـدـالـیـکـیـ 1ـ سـالـیـ بـقـ
دـهـورـوـبـهـرـ فـراـوانـ بـکـرـیـتـ؟ چـوـنـ قـوـلـ دـهـیـتـهـوـ لـهـ
تـیـگـهـیـشتـیـ منـدـالـیـکـیـ 7ـ سـالـانـهـ بـقـ دـهـورـوـبـهـرـیـ؟

تـ. چـوـنـ منـدـالـیـکـ گـمـشـهـ دـهـکـاتـ کـاتـیـکـ کـهـ بـهـسـمـرـهـاتـهـکـانـیـ بـقـ
رـوـونـ نـاـکـرـنـتـهـوـ؟

پـ. نـایـاـ کـاتـ تـمـرـخـانـ دـهـکـمـیـتـ لـهـ سـهـرـقـائـیـ ژـیـانـیـ رـوـزـ انـمـتـ؟
بـقـ روـونـکـرـدـنـهـوـ پـرـسـیـارـیـ منـدـالـهـکـمـتـ؟

یارمهتی مندال‌کهت بده بۆ ئوهی به شیوه‌یهکی پۆزەتیق
خۆی کونترولی خۆی بکات و سنور بۆ خۆی دانی:
له رئی ی رینمایی کردن و نیشان دانی چاره رئی ی
پۆزەتیق و پیکمهو پیلان دانان.



ئەركەكان

ى- چەند نموونەیەك نیشان بده كە تو چۈن بە كردهو ئەم
شتانە ئەنچام دەھېت.

ب- بارودۇخى مندال چۈن دەھېت ئەگەر ھەرگىز سنورى
بۆ دانەزابىت لە لايەن دايىك و باوكىيەوە؟ يان بە بەردوامى
رئی لى گىرايىت؟

ت- كاتىك كە مەرۆف لە ھەندى بارودۇخدا ئائومىد دەھېت،
تۇرە دەھېت و نابى بە كار دەھېت لە سنور داناندا.
تۇ چ شیوه‌یهکى ترى زىاتر پۆزەتیق بە كارداھەنیت بۆ
سنور دانان؟

مندال پیویستى بە يارمهتى هەمە بۆ ئوهی بتوانىت
کونترولی خۆی بکات و پیلان دابىن. ئەمەش له رئی ی
رینمایی کردنى لەلایەن كەسەتىكى گەورەوە ئەنچام دەدرېت
بە بى ئوهى دەسپىشەرەكاني مندال پېشىل بکرىت.
كاتىك مندال بەشىۋەتلىكى ناشىرن و خۇپەستانە رەفتار
دەكەت و له ياسا و عورفى ھەلسوكەمەت لەكەل مندالو
كەسەنەي تر دەرەمچىت، پیویستە بەخۇوكەر بەشىۋەتلىكى
پۆزەتیق سنورى بۆ دابىن و بۆي روونبىكەنەوە كە بۆچى
رئى نادىری بە ھەندى رەفتار. له جىاتى ئوهى ھەممۇ كاتىك
تەعنەها بە مندال بۇوتىرى "نانىي"، پیویستە بە شیوه‌یهکى
پۆزەتیق رینمایي بکرىت، نىشانى بده كە رئى چ شىتكى
پېتەدرېت و كەوا بۆي هەمە لە كەل مندالانى تردا بىت.
ھەندى جار كە مندال بە شیوه‌یهکى ناشىرن رەفتار دەكەت
بۆ ئوهى دەسەرنجى دايىك و باوكى راکىشى.

- رېىخىستن (تمزىم کردن) لە رئى ئامادەكەنى ھەل
و مەرچ بۆ چالاکىيەكاني مندال‌کە، بۆ نموونە:
- لابردىنى ئۇمۇ كەلەو پەلانەي كە زيانى هەمە بۆ مندال كاتىك
كە تەمەنلىقى زۇر كەمە.
- رینمایي چالاکىيەكاني مندال بکە لە رئى دانى پېشىنار،
دەست بۆ راکىشان بۆ ئەم شىشانەي كە بىكەت.
- پېشىگىرى كەن بە پىدىاوېستى مندال بۆ يارمهتى
- خۆت پاشگەز بکەرەوە كاتىك كە دەھېتىت مندال‌کە
ئەنچام بەدەست دەھېتىت، بۆ ئوهى ھەست بکات كە
دەتوانىت بە بى يارمهتى كەسەنەتىكى تر ئەركەكان بە
جي بەھېتىت.

- داوا لە مندال‌کە بکە ئەركەكىچىك جىھەجي بکات كە تىيدا
تواناكانى خۆى بەكار بەھېتىت.
- سنورەكاني بە شیوه‌یهکى پۆزەتیق بۆ دەست نىشان
بکە، بۆي روونبىكەرەوە كە رئى چى پېتەدرېت يان
پى نادىرېت.
- روونكەرەنەوە بده بە مندال كاتىك رېىگەری دەھېت لە
شىتكە. مندال دوور بخەرەوە كاتىك رەفتارىكى ناجۇر
دەنۋېتىن لە رئى ئاماز مەردن بۆ چالاکى تر.
- لەكەل مندالى گەورەدا، مەرۆف دەتوانىت دانوستانىن
بکات، بۆ نموونەنە كاتى هانتە مآلەمە.



دایک و باوک شاره ز اترین کمسن له مណالی خویان، ئەم شاره ز ابیه شتیکی نایابه و پیویسته پاریزگاری بکریت و بهیز تر بکریت و گەشەی پېیدریت.
ماھەست لە "پروگرامی رىنمايى دايک و باوکان" ئەمودىه كە دايک و باوکان بتوانن
لەگەل يەكتىر كۆبىنەمەوە ئالۇگۇرى ئەزمۇونى خویان بكمەن پرسىيار لە يەكتىرى
بكمەن لە بوارى پەروەردەكىدىنى مەنالىدا.

بابەتكانى ئەم كۆبۈونمۇانە جۇراوجۇرە، دايک و باوکان خویان برىيارى ئەجەندەي
كۆبۈونمەكان دەدەن. كەسانتىكى شاره زا ھەستاۋون بە دانانى كىتىپ و نامىلەكەي
رىنمايى و نامىلەكەي بايمەت و قىدىقۇ دىسک. ئەم نامىلەكەمەي كە لەپەر دەستدايە لە
لايمەن كاشتن ھوندىنايىدە نۇرساراوه كە پروفيسورى دەرۋەنناسىيە. ئەمە يەكىكە لە
كۆمەلەنچەمىنى كە دەربارە لايەنلى جۇراو جۇرە دايکايەتى و باوکايەتى
دەخەنە رەوو. لەگەل ئەم قىدىقۇ و نامىلەكانە ئى كە بلاڭ كراونەتمەو، شاره وانىيەكان
چەند چالاکىيەكى جياوازىيان بەرپا كەردووە كە پەيوەستە بەم زانىاريە نۇرساراۋانمەوە.
بنكە تەندروستىيەكان، باخچەيى مەنالان، يان قوتاپخانەكان دەتوانن زانىاري بدهن
دەربارە ئەمۇشىنانە كە بەدەست دەكەويت لەم شوينىھى كە تىدا گۈزەران دەكەيت.
بۆ بەدەست هەننائى زانىاري زياتر دەربارە پروگرامى رىنمايى دايک و باوکان
سەيرى ئەم مالپەرە بکە:

www.bufetat.no/foreldreveileldning/ لېرەدا دەتوانىت چاپىكى ئەم نامىلەكەمە
بەدەست بەھىنېت.